

Olindo Guerrini

SONETTI ROMAGNOLI

Edizione e commento a cura di
Renzo Cremante

Traduzione di Giuseppe Bellosi

Longo Editore Ravenna

INDICE GENERALE

Presentazione	p. 17
<i>Storia esterna dei</i> Sonetti romagnoli di Renzo Cremante	» 19
Nota sul testo	» 33
Tavola delle abbreviazioni	» 39
 SONETTI ROMAGNOLI	 » 51
<i>Preludi</i>	» 53
1. [Preludio]	» 55
2. Purista	» 58
Pronao	» 61
3. I	» 61
4. II	» 66
5. [Romagna]	» 71
6. Mi nona	» 75
7. A la mi bèlia	» 78
8. Chi ei??	» 83
9. L'elettore libero	» 85
10. Un bon amigh	» 88
11. I è galantoman	» 91
12. Davanti al pretore	» 96
13. Diritto al lavoro	» 99
14. Geografia	» 102
[Dalla Zabariona]	» 106
15. I	» 106
16. II	» 112
17. III	» 115
18. IV	» 117
19. V	» 119

<i>I discurs</i>	» 123
20. Introibo	» 125
21. I sèra la butéga	» 129
22. I presenti	» 131
23. Le assenti	» 137
24. Rosso	» 141
25. Giallo	» 144
26. Il mezzadro	» 148
27. Il bracciante	» 151
28. Il commesso di negozio	» 153
29. Il cameriere disoccupato	» 156
30. L'usciera	» 159
31. Il critico d'arte	» 162
32. Il docente	» 165
33. Clericale	» 169
34. L'anticlericale	» 172
35. Segue il clericale	» 174
36. Ironia dell'anticlericale	» 177
37. Interviene il presidente	» 181
38. Il calzolaio	» 183
39. E' zavaten	» 185
40. Il salsamentario	» 188
41. [Il disgraziato]	» 191
42. Contento	» 194
43. Scontento	» 197
44. Il ciclista	» 200
45. Segue il ciclista	» 204
 <i>E' viazz</i>	 » 207
46. Sguardo generale	» 209
47. Bologna	» 212
48. La barba	» 216
49. Modena	» 219
50. Piacenza	» 224
51. Da Piacenza a Milano	» 227
52. Milano	» 230
53. Lago Maggiore	» 233
54. Arona (San Carlone)	» 236
55. Varallo	» 238
56. Da Varallo ad Alagna	» 240

57. Notte ad Alagna	» 243
58. Salita del Col d'Olen	» 246
59. Col d'Olen	» 249
60. Il Ghiacciaio	» 251
61. La tormenta	» 254
62. Sempre salendo	» 256
63. Salendo ancora	» 258
64. Sulla vetta del Monte Rosa (Capanna Margherita, 4560 m. sul livello della antica sede degli Esarchi)	» 260
65. La discesa	» 263
66. La disgrazia	» 265
67. La discesa dal Col d'Olen a Gressoney	» 267
68. Le portatrici (Scendendo)	» 269
69. Grand Hôtel Miravalle (Gressoney la Trinité)	» 271
70. Da Gressoney a Pont-Saint-Martin	» 273
71. Da Pont-Saint-Martin a Ivrea	» 275
72. Ivrea (A cena)	» 277
73. Da Ivrea a Vercelli	» 279
74. Da Vercelli a Novara	» 281
75. Novara	» 283
76. Da Novara a Milano (Magenta)	» 286
77. Di ritorno a Milano	» 288
78. Milano (Suburbio)	» 290
79. Da Milano a Brescia	» 293
80. Brescia (All'Albergo <i>del Gallo</i> attiguo al Teatro che bruciò)	» 295
81. Peschiera	» 297
82. Da Verona	» 299
83. Verona (L'Arena)	» 302
84. Da Verona a Vicenza	» 305
85. [Vicenza]	» 307
86. Da Vicenza a Padova	» 310
87. [Padova]	» 312
88. [Mestre]	» 315
Venezia	» 318
89. I	» 318
90. II	» 320
91. In mare	» 323
92. Maretta	» 325
93. Trieste	» 327
94. Da Trieste a Monfalcone	» 329
95. Udine	» 331
96. Pordenone (Grandi manovre – Riflessioni del milite Polinàra)	» 333
97. Conegliano	» 336

98. Conegliano (Passa un reggimento)	» 338
99. Da Conegliano a Treviso (Scena campestre)	» 340
100. Treviso	» 342
101. Treviso (Pranzando alla <i>Stella d'oro</i> – Grandi manovre)	» 344
102. Padova	» 346
103. Abano (Le Terme)	» 348
104. [Rovigo]	» 350
105. Ferrara	» 352
106. [Ritorno]	» 354
107. [A casa]	» 356

Interludî » 359

108. Chiaro	» 361
109. Il Contadino	» 364
110. Crisi finanziaria	» 367
111. Puro sangue	» 369
112. D'nòtt	» 372
113. Cun al boni	» 374
114. Ringraziament	» 378
115. Zitti	» 380
116. Il muro comune	» 382
117. Cagnêra	» 384
118. Spiritisom	» 386
119. Correzione	» 389
120. Un'istanza	» 391
121. De verborum significatione	» 394
122. La sentinèla	» 396
123. La parquisizion	» 398
124. Buon cuore	» 400
La tetralogia dei seguaci di Marte	» 402
125. I. Dice il Generale	» 402
126. II. Dice il colonnello	» 404
127. III. Dice il capitano	» 406
128. IV. Dice il prode soldato Polinàra	» 407
129. [Grandi manovre]	» 409
130. [Caldo]	» 411
131. La caritê	» 414
132. Educazion	» 417
133. [Ottimismo]	» 421
134. La fuga in Egètt	» 423
135. [Confidenze]	» 426

136. [Rimorso]	» 428
137. L'Espusizion de' Santessom	» 430
138. I calzoni di pelle	» 432
139. L'incubo	» 434
140. [Scrupoli]	» 436
141. Commento	» 438
142. Coppa Florio. Bologna 6 Sett. 1908	» 440
143. [Paragone]	» 443
144. Dubbio	» 445
145. Fauste nozze	» 448

Vita paisana

» 451

Il Trittico dei Ravignani illustri	» 453
146. I	» 453
147. II	» 459
148. III	» 462
Il Trittico del Corriere di Romagna (Il Ravennate).	» 466
10 luglio 1903	
149. I. Lotta di classe	» 466
150. II. Per Dante	» 469
151. III. Ragionamento	» 471
La brénda (Trittico)	» 473
152. I	» 473
153. II	» 478
154. III	» 482
155. Tetol!	» 484
Il Trittico del Cicerone Ravignano	» 487
156. I. Parla il <i>cicerone</i>	» 487
157. II. Séguita il <i>cicerone</i>	» 490
158. III. Finisce il <i>cicerone</i>	» 492
159. Il Cicerone	» 495
160. Dice sempre il <i>cicerone</i>	» 497
161. Cronaca cittadina	» 499
162. Una burla	» 501
163. La tòpa	» 504
164. Da e' Schizzòn	» 506
Un fatt e' vera	» 509
165. I	» 509
166. II	» 512
167. III	» 514
168. IV	» 516

	Gita di piacere	» 518
169.	I	» 518
170.	II	» 522
171.	III	» 524
	Il Trittico della notizia (prematura)	» 526
172.	I	» 526
173.	II	» 529
174.	III	» 531
175.	De re tabarinaria	» 533
	De in rem verso	» 536
176.	I	» 536
177.	II	» 538
178.	III	» 540
	Novena ampollinaresca	» 542
179.	I	» 542
180.	II	» 548
181.	III	» 550
182.	IV	» 552
183.	V	» 554
184.	VI	» 556
185.	VII	» 558
186.	VIII	» 560
187.	IX	» 562
	Una notte di Dante. Endecalogo	» 564
188.	I	» 564
189.	II	» 567
190.	III	» 569
191.	IV	» 571
192.	V	» 573
193.	VI	» 575
194.	VII	» 577
195.	VIII	» 579
196.	IX	» 581
197.	X	» 583
198.	XI	» 586
199.	Elezioni	» 588
	[Le elezioni]	» 590
200.	I	» 590
201.	II	» 593
202.	III	» 595
203.	IV	» 597
204.	V	» 599
205.	A proposit dagl'ultmi elezion pulètichi	» 601

206. De iustitia et iure	» 603
Trittico Giudiziario ravignano	» 606
207. I. Fatto	» 606
208. II. Diritto	» 609
209. III. Sentenza	» 611
Trittico di Polinara in quarella	» 613
210. I	» 613
211. II	» 615
212. III	» 617
Il Trittico del difensore	» 619
213. I. In studio	» 619
214. II. In udienza	» 622
215. III. Ancora in studio	» 624
Il Pentateuco del giurisperdente	» 626
216. I	» 626
217. II	» 630
218. III	» 632
219. IV	» 634
220. V	» 636
Ricordi dell'Esposizione di Faenza	» 638
221. I	» 638
222. II	» 641
223. III	» 643
224. IV	» 645
225. V	» 647
226. VI	» 649
227. VII	» 651
228. VIII	» 653

Pritt » 655

229. Coda!	» 657
230. L'Oracolo Santissimo	» 659
Trittico festivo	» 663
231. I	» 663
232. II	» 665
233. III	» 667
[Il dittico di fra Caruzena]	» 669
234. I	» 669
235. II	» 671
236. Storia verissima	» 673
237. Al puretti!!	» 675

238. Ravenna forte e gentile	» 677
239. [Dolore]	» 679
Ultima verba (Trittico papale)	» 681
240. I	» 681
241. II	» 684
242. III	» 686
Il Trittico obituario (Bonanótt!!)	» 688
243. I. Dice <i>Polinàra</i>	» 688
244. II. Dice la S. Chiesa	» 690
245. III. Dice il Governo di S.M.	» 692
Il dittico novendiale e conservatore	» 694
246. I	» 694
247. II	» 697
Il Trittico dell'attesa	» 699
248. I. Dice <i>Polinàra</i>	» 699
249. II. Soggiunge Aristodemo	» 701
250. III. Conclude Socrate	» 703
251. [Conclave]	» 705
Sempre il Conclave	» 708
252. I	» 708
253. II	» 711
254. Ancora il Conclave	» 713
[Pentateuco. Attorno al Vaticano]	» 715
255. I	» 715
256. II	» 718
257. III	» 720
258. IV	» 722
259. V	» 724
260. Pro eligendo Pontifice	» 726
[Il Trittico del novo Pontefice]	» 729
261. I	» 729
262. II	» 732
263. III (Dietro S. Agata. È notte)	» 735
264. Viva la su fazza!!	» 738

APPENDICE

» 745

I. Testi pubblicati durante la vita dell'autore e non raccolti in SR 1920 » 747

265. Carità fiurida	» 749
266. L'ammonito	» 751
267. De verborum significatione	» 753

268. Bum!	» 756
269. Sarmon d'Nadêl	» 758
II. Testi non raccolti in SR 1920, di cui esiste testimonianza autografa	» 761
270. <i>Us sà che in tutt e' mond e' mei dialett</i>	» 763
271. Sborellando	» 766
272. Il contraddittorio	» 769
273. <i>I'era un vòlta un zigh ch'l'era amalê</i>	» 771
274. <i>Cazzo! us fa prest a di «Rumeo t'é tort»</i>	» 773
III. Abbozzi e frammenti	» 775
275. <i>Sì, Palameda; il nostro Polinara</i>	» 777
276. Κορραδοί Πιχχιοί. Επιγραμμά	» 779
276 bis. <i>A l'amigh Curêd Rèzz</i>	» 782
277. <i>La mi patrona d'me l'ha un papagal</i>	» 784
278. <i>Marciond e' dseva: «Me int' al donn ai voi</i>	» 785
279. <i>Cossa i él pu da rìdar, bona zént?</i>	» 786
280. <i>Totta la ratatuglia d'sti sunett</i>	» 787
281. <i>Porch futù d'un anvòd, brotta svernazza</i>	» 788
282. <i>Air, Ravgnan, arcurdèv</i>	» 789
283. <i>Chec caz ch'e' nost' Cangian</i>	» 790
284. <i>Amigh zrìsa</i>	» 791
285. <i>Omba e' mì Pino, l'è una bèla strê</i>	» 792
286. <i>No magnè mai ranócc, i mì burdèll</i>	» 793
287. <i>Quanti!! Mo coma fàli a campê totti?</i>	» 794
288. <i>Zirudèla, an so cuntént</i>	» 795
IV. Testi attribuibili a Olindo Guerrini	» 797
289. <i>On ch'zarchèva Mariola par Ravena</i>	» 799
290. <i>A G.M.C. D.C. D.G. e detti</i>	» 802
291. <i>Com' èla mai che l'avuchet Pulett</i>	» 805
292. <i>L'adì d'Mariola</i>	» 807
293. <i>Curri da Mariola</i>	» 811
294. <i>Chi più diva di me che a piene mani</i>	» 813
295. <i>Supli da Sganapên</i>	» 814
296. <i>Qui giace Ugo Burnazz</i>	» 816
297. <i>Hic. Don. Morettius. est...</i>	» 817
298. <i>In sta busa da stabi uj è Lavagna</i>	» 818

INDICI

a cura di Federica Marinoni

» 819

Tavola metrica

» 821

Indice dei titoli

» 823

Indice dei capoversi

» 831

Indice dei nomi di persona

» 839

Indice dei nomi di luogo

» 873